

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2001 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 28 marzo 2001, n. 147.

Espropriazione di terreni per la sistemazione della strada interna del capoluogo, in Comune di SAINT-DENIS. Fissazione indennità.

pag. 1529

Decreto 28 marzo 2001, n. 148.

Nomina di due componenti in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'handicap, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 1.

pag. 1531

Decreto 28 marzo 2001, n. 149.

Cancellazione dal Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato.

pag. 1531

Ordinanza 29 marzo 2001, n. 150.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico diretto in acque superficiali (Dora Baltea) di acque reflue urbane non trattate provenienti dall'impianto di depurazione sito in loc. Tenso a servizio della fognatura del Comune di SAINT-VINCENT, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.

pag. 1533

Decreto 29 marzo 2001, n. 151.

Diniego di iscrizione nel Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato.

pag. 1534

Decreto 29 marzo 2001, n. 152.

Composizione Commissione esami.

pag. 1536

Decreto 29 marzo 2001, n. 153.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.

pag. 1536

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2001 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 147 du 28 mars 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réfection de la route traversant le chef-lieu de la commune de SAINT-DENIS.

page 1529

Arrêté n° 148 du 28 mars 2001,

portant nomination de deux membres de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité de handicapé siégeant à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 1531

Arrêté n° 149 du 28 mars 2001,

portant radiation du Registre régional des organisations bénévoles.

page 1531

Ordonnance n° 150 du 29 mars 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans les eaux superficielles de la Doire Baltée des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des égouts de la commune de SAINT-VINCENT, située à Tenso, en raison de l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire.

page 1533

Arrêté n° 151 du 29 mars 2001,

portant refus d'immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.

page 1534

Arrêté n° 152 du 29 mars 2001,

portant composition d'un jury.

page 1536

Arrêté n° 153 du 29 mars 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsable technique des entreprises chargées de la gestion des ordures.

page 1536

Ordinanza 2 aprile 2001, n. 156.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione delle pubbliche fognature ubicato in Comune di ISSOGNE, loc. Vessen (Granprà). pag. 1537

Decreto 2 aprile 2001, n. 157.

Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei collaudatori (quinto aggiornamento). pag. 1539

Decreto 2 aprile 2001, n. 158.

Composizione della commissione esaminatrice del corso teorico per estetiste (300 ore). pag. 1539

Decreto 3 aprile 2001, n. 159.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ampliamento del piazzale in frazione Toffo, in Comune di MONTJOVET. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1541

Decreto 3 aprile 2001, n. 160.

Espropriazione di fabbricati e di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada Clos de Barme - Rollety, in Comune di ARNAD. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1541

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI**

Arrêté n° 5 du 27 mars 2001,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «Sant'Anna» dont le siège est situé dans la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME. page 1543

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Decreto 21 marzo 2001, n. 25.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1544

Decreto 21 marzo 2001, n. 26.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1545

Ordonnance n° 156 du 2 avril 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des égouts de la commune d'ISSOGNE, située à Vessen (Granprà). page 1537

Arrêté n° 157 du 2 avril 2001,

portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au répertoire régional des experts agréés (cinquième mise à jour). page 1539

Arrêté n° 158 du 2 avril 2001,

portant composition d'un jury du cours théorique pour esthéticiennes (300 heures). page 1539

Arrêté n° 159 du 3 avril 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation du terrain nécessaire à l'agrandissement du parc de stationnement situé au hameau de Toffo, dans la commune de MONTJOVET. page 1541

Arrêté n° 160 du 3 avril 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation de la route Clos de Barme - Rollety, dans la commune d'ARNAD. page 1541

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE ET
DES RESSOURCES NATURELLES**

Decreto 27 marzo 2001, n. 5.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Sant'Anna» con sede nel comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME. pag. 1543

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 25 du 21 mars 2001,

portant radiation du registre du commerce. page 1544

Arrêté n° 26 du 21 mars 2001,

portant radiation du Registre du commerce. page 1545

Decreto 21 marzo 2001, n. 27.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1545

ATTI DEI DIRIGENTI

PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE

Provvedimento dirigenziale 27 marzo 2001, n. 1379.

**Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine
in scadenza nel 2° semestre 2001, ai sensi della Legge
regionale 10.04.1997, n. 11.**
pag. 1546

CIRCOLARI

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Circolare 26 marzo 2001, n. 14.

**Comunicazione della scadenza dei bollini per l'acquisto
di generi contingentati in esenzione fiscale.**
pag. 1565

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 5 marzo 2001, n. 550.

**Rettifica dell'avviso relativo all'individuazione del fab-
bisogno di medici specialisti per l'attivazione di posti
riservati di formazione e per il conferimento delle relati-
ve borse di studio regionali per l'a.a. 2000/2001, appro-
vato con deliberazione della Giunta regionale n. 2400 in
data 17 luglio 2000. Riapertura dei termini per la pre-
sentazione delle domande e impegno di spesa.**
pag. 1566

Délibération n° 593 du 12 mars 2001,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse de l'année 2001. page 1567

Délibération n° 685 du 19 mars 2001,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse de l'année 2001. page 1568

Délibération n° 698 du 19 mars 2001,
portant approbation, aux termes de l'art. 8 de la loi

Arrêté n° 27 du 21 mars 2001,
portant immatriculation au Registre du commerce.
page 1545

ACTES DES DIRIGEANTS

PRÉSIDENCE DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Acte du dirigeant n° 1379 du 27 mars 2001,
portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du
10 avril 1997, de l'avis public relatif aux nominations
expirant au cours du 2° semestre de l'an 2001.
page 1546

CIRCULAIRES

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Circulaire n° 14 du 26 mars 2001,
**relative à l'expiration des tickets des produits contin-
gentés en exemption fiscale.**
page 1565

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 550 du 5 mars 2001,
rectifiant l'avis relatif à la détermination, au titre de
l'année académique 2000/2001, des médecins spécialistes
nécessaires pour chaque discipline, en vue de la création
de postes réservés pour la formation des spécialistes et
du financement des bourses d'études régionales,
approuvé par la délibération du Gouvernement régional
**n° 2400 du 17 juillet 2000. Report de la date d'expira-
tion du délai de dépôt des demandes y afférentes et**
engagement de la dépense nécessaire. page 1566

Deliberazione 12 marzo 2001, n. 593.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2001. pag. 1567

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 685.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2001. pag. 1568

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 698.
Approvazione, ai sensi dell'art. 8 della Legge regionale

régionale n° 68/1993, de l'avis de concours pour l'attribution des subventions en faveur de dix élèves des institutions scolaires d'instruction technique commerciale et professionnelle pour la participation à un cours de formation organisé par la «Chambre de commerce et d'industrie» de PARIS le prochain mois de septembre.

page 1569

Délibération n° 699 du 19 mars 2001,

portant approbation de l'avis de concours pour l'attribution de trente-cinq subventions visées à l'art. 8 de la loi régionale n° 68/1993, en faveur des élèves des cours d'été de perfectionnement linguistique pendant l'été 2001.

page 1575

Deliberazione 26 marzo 2001, n. 872.

Estensione della disciplina dei procedimenti amministrativi, dei criteri e modalità di cui alle deliberazioni della Giunta regionale nn. 570, 571 e 572 del 5 marzo 2001 all'evento valanghivo verificatosi in data 7 gennaio 2001 nel territorio del Comune di COURMAYEUR – Val Ferret –, ai sensi della L.R. n. 5/2001 («Organizzazione delle attività regionali di protezione civile»).

page 1581

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di GRESSAN. Deliberazione 21 marzo 2001, n. 2.

Variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per la conca di Pila. Presa d'atto della non avvenuta presentazione di osservazioni. Approvazione definitiva.

pag. 1582

Comune di NUS – Regione autonoma Valle d'Aosta. Estratto deliberazione del Consiglio Comunale n. 12 del 28.02.2001.

P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale n. 4.

pag. 1583

Comunità Montana dell'Evançon.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per piano per l'individuazione dei siti di teleradiocomunicazioni.

pag. 1584

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di PERLOZ.

Pubblicazione esito selezione pubblica, per titoli ed

n. 68/1993, del bando di concorso per l'attribuzione di contributi di studio a favore di 10 studenti delle istituzioni scolastiche di istruzione tecnica commerciale e professionale ad un corso di formazione nel mese di settembre, organizzato dalla «Chambre de commerce et d'industrie» di PARIGI.

pag. 1569

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 699.

Approvazione del bando di concorso per l'attribuzione di 35 contributi di studio, previsti dall'art. 8 della Legge regionale n. 68/1993, a favore di studenti per la frequenza di corsi di perfezionamento linguistico durante l'estate 2001.

pag. 1575

Délibération n° 872 du 26 mars 2001,

portant application de la réglementation des procédures administratives des critères et des modalités visés aux délibérations du Gouvernement régional n° 570, 571 et 572 du 5 mars 2001 au cas de l'avalanche qui s'est détachée le 7 janvier 2001 dans le Val Ferret, sur le territoire de la commune de COURMAYEUR, aux termes de la LR n° 5/2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile).

page 1581

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de GRESSAN. Délibération n° 2 du 21 mars 2001,

portant constatation du fait qu'aucune observation n'a été présentée au sujet de la variante non substantielle n° 8 du PRGC relative à la zone de Pila et approbation définitive de ladite variante.

page 1582

Commune de NUS – Région autonome Vallée d'Aoste. Délibération n° 12 du 28 février 2001,

portant approbation de la variante non substantielle n° 4 du PRGC.

page 1583

Communauté de Montagne de l'Evançon.

Avis. Promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunication.

page 1584

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de PERLOZ.

Publication résultat de la sélection publique, sur titres et

esami, per la formazione di una graduatoria per assunzione a tempo determinato di assistenti domiciliari e tutelari cat. B2. pag. 1585

Comunità Montana Monte Cervino.

Concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Assistente Domiciliare e Tutelare – Categoria B Posizione B2 (ex 4^a q.f.) – a tempo pieno e a tempo parziale. pag. 1586

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Graduatoria concorso pubblico. pag. 1586

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Agricoltura e Risorse naturali.

Appalto - concorso per il servizio di rilevazione dati della Rete Contabile Agricola Regionale. Bando di gara. pag. 1587

Comune di COURMAYEUR – Viale Monte Bianco n. 40 – 11013 COURMAYEUR – Tel. 0165/831311 – fax 0165/831312.

Estratto bando di pubblico incanto. pag. 1589

Cooperativa Agricola Forza e Luce S.a r.l. – Sede in GIGNOD (AO) – Uffici: Via M. Emilius, 9/c – 11100 AOSTA – Telefono: 0165/41477.

Avviso di convocazione. pag. 1590

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Ordinanza 29 marzo 2001, n. 150.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico diretto in acque superficiali (Dora Baltea) di acque reflue urbane non trattate provenienti dall'impianto di depurazione sito in loc. Tenso a servizio della fognatura del Comune di SAINT-VINCENT, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione. pag. 1533

Ordinanza 2 aprile 2001, n. 156.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane prove-

épreuves, pour la formation d'une liste pour le recrutement, sous contrat à durée déterminé d'aides à domicile cat. B2. page 1585

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Concours unique publique, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Aide à domicile et dans les établissements – Catégorie B Position B2 (ex 4^{ème} grade) – à temps complet et à temps partiel. page 1586

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Liste d'aptitude d'un concours externe. page 1586

ANNONCES LÉGALES

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles.

Avis d'appel d'offres avec concours pour le service de collecte des données du Réseau régional des données comptables en agriculture. Avis d'appel d'offres. page 1587

Commune de COURMAYEUR – 40, Avenue Mont Blanc – 11013 COURMAYEUR – Tél. 0165/831311 – fax 0165/831312.

Appel d'offres ouvert – Extrait d'avis. page 1589

Cooperativa Agricola Forza e Luce S.a.R.L. – Siège social : GIGNOD – Bureaux : 9/c, rue du Mont-Emilius – 11100 AOSTE – Téléphone : 01 65 41 477.

Avis de convocation. page 1590

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Ordonnance n° 150 du 29 mars 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans les eaux superficielles de la Doire Baltée des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des égouts de la commune de SAINT-VINCENT, située à Tenso, en raison de l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire. page 1533

Ordonnance n° 156 du 2 avril 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques

nienti dall'impianto di depurazione delle pubbliche fognature ubicato in Comune di ISSOGNE, loc. Vessen (Granprà). pag. 1537

ASSISTENZA SOCIALE

Decreto 28 marzo 2001, n. 149.

Cancellazione dal Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato. pag. 1531

Decreto 29 marzo 2001, n. 151.

Diniego di iscrizione nel Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato. pag. 1534

BILANCIO

Délibération n° 593 du 12 mars 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001. page 1567

Délibération n° 685 du 19 mars 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001. page 1568

CALAMITÀ NATURALI

Deliberazione 26 marzo 2001, n. 872.

Estensione della disciplina dei procedimenti amministrativi, dei criteri e modalità di cui alle deliberazioni della Giunta regionale nn. 570, 571 e 572 del 5 marzo 2001 all'evento valanghivo verificatosi in data 7 gennaio 2001 nel territorio del Comune di COURMAYEUR – Val Ferret –, ai sensi della L.R. n. 5/2001 («Organizzazione delle attività regionali di protezione civile»). pag. 1581

COMMERCIO

Decreto 21 marzo 2001, n. 25.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1544

Decreto 21 marzo 2001, n. 26.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1545

Decreto 21 marzo 2001, n. 27.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1545

Circolare 26 marzo 2001, n. 14.

Comunicazione della scadenza dei bollini per l'acquisto di generi contingentati in esenzione fiscale. pag. 1565

non traitées provenant de la station d'épuration des égouts de la commune d'ISSOGNE, située à Vessen (Granprà). page 1537

AIDE SOCIALE

Arrêté n° 149 du 28 mars 2001,

portant radiation du Registre régional des organisations bénévoles. page 1531

Arrêté n° 151 du 29 mars 2001,

portant refus d'immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles. page 1534

BUDGET

Deliberazione 12 marzo 2001, n. 593.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001. pag. 1567

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 685.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001. pag. 1568

CATASTROPHES NATURELLES

Délibération n° 872 du 26 mars 2001,

portant application de la réglementation des procédures administratives des critères et des modalités visés aux délibérations du Gouvernement régional n° 570, 571 et 572 du 5 mars 2001 au cas de l'avalanche qui s'est détachée le 7 janvier 2001 dans le Val Ferret, sur le territoire de la commune de COURMAYEUR, aux termes de la LR n° 5/2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile). page 1581

COMMERCE

Arrêté n° 25 du 21 mars 2001,

portant radiation du registre du commerce. page 1544

Arrêté n° 26 du 21 mars 2001,

portant radiation du Registre du commerce. page 1545

Arrêté n° 27 du 21 mars 2001,

portant immatriculation au Registre du commerce. page 1545

Circulaire n° 14 du 26 mars 2001,

relative à l'expiration des tickets des produits contingentés en exemption fiscale. page 1565

COMUNITÀ MONTANE

Comunità Montana dell'Evançon.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per piano per l'individuazione dei siti di teleradiocomunicazioni. pag. 1584

CONSORZI

Arrêté n° 5 du 27 mars 2001,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «Sant'Anna» dont le siège est situé dans la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME. page 1543

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 28 marzo 2001, n. 148.

Nomina di due componenti in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'handicap, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 1. pag. 1531

Decreto 29 marzo 2001, n. 152.

Composizione Commissione esami. pag. 1536

Decreto 29 marzo 2001, n. 153.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti. pag. 1536

Decreto 2 aprile 2001, n. 158.

Composizione della commissione esaminatrice del corso teorico per estetiste (300 ore). pag. 1539

DIRITTO ALLO STUDIO

Délibération n° 698 du 19 mars 2001,

portant approbation, aux termes de l'art. 8 de la loi régionale n° 68/1993, de l'avis de concours pour l'attribution des subventions en faveur de dix élèves des institutions scolaires d'instruction technique commerciale et professionnelle pour la participation à un cours de formation organisé par la «Chambre de commerce et d'industrie» de PARIS le prochain mois de septembre. page 1569

Délibération n° 699 du 19 mars 2001,

portant approbation de l'avis de concours pour l'attribution de trente-cinq subventions visées à l'art. 8 de la loi régionale n° 68/1993, en faveur des élèves des cours d'été de perfectionnement linguistique pendant l'été 2001. page 1575

COMMUNAUTÉS DE MONTAGNE

Communauté de Montagne de l'Evançon.

Avis. Promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunication. page 1584

CONSORTIUMS

Decreto 27 marzo 2001, n. 5.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Sant'Anna» con sede nel comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME. pag. 1543

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 148 du 28 mars 2001,

portant nomination de deux membres de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité de handicapé siégeant à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 1531

Arrêté n° 152 du 29 mars 2001,

portant composition d'un jury. page 1536

Arrêté n° 153 du 29 mars 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsable technique des entreprises chargées de la gestion des ordures. page 1536

Arrêté n° 158 du 2 avril 2001,

portant composition d'un jury du cours théorique pour esthéticiennes (300 heures). page 1539

DROIT AUX ÉTUDES

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 698.

Approvazione, ai sensi dell'art. 8 della Legge regionale n. 68/1993, del bando di concorso per l'attribuzione di contributi di studio a favore di 10 studenti delle istituzioni scolastiche di istruzione tecnica commerciale e professionale ad un corso di formazione nel mese di settembre, organizzato dalla «Chambre de commerce et d'industrie» di PARIGL. pag. 1569

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 699.

Approvazione del bando di concorso per l'attribuzione di 35 contributi di studio, previsti dall'art. 8 della Legge regionale n. 68/1993, a favore di studenti per la frequenza di corsi di perfezionamento linguistico durante l'estate 2001. pag. 1575

ENTI LOCALI

Comune di GRESSAN. Deliberazione 21 marzo 2001, n. 2.

Variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per la conca di Pila. Presa d'atto della non avvenuta presentazione di osservazioni. Approvazione definitiva.

pag. 1582

Comune di NUS – Regione autonoma Valle d'Aosta. Estratto deliberazione del Consiglio Comunale n. 12 del 28.02.2001.

P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale n. 4.

pag. 1583

ESPROPRIAZIONI

Decreto 28 marzo 2001, n. 147.

Espropriazione di terreni per la sistemazione della strada interna del capoluogo, in Comune di SAINT-DENIS. Fissazione indennità.

pag. 1529

Decreto 3 aprile 2001, n. 159.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ampliamento del piazzale in frazione Toffo, in Comune di MONTJOVET. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1541

Decreto 3 aprile 2001, n. 160.

Espropriazione di fabbricati e di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada Clos de Barme - Rollety, in Comune di ARNAD. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1541

FINANZE

Délibération n° 593 du 12 mars 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.

page 1567

Délibération n° 685 du 19 mars 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.

page 1568

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 5 du 27 mars 2001,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «Sant'Anna» dont le siège est situé dans la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME.

page 1543

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de GRESSAN. Délibération n° 2 du 21 mars 2001,

portant constatation du fait qu'aucune observation n'a été présentée au sujet de la variante non substantielle n° 8 du PRGC relative à la zone de Pila et approbation définitive de ladite variante.

page 1582

Commune de NUS – Région autonome Vallée d'Aoste. Délibération n° 12 du 28 février 2001,

portant approbation de la variante non substantielle n° 4 du PRGC.

page 1583

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 147 du 28 mars 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réfection de la route traversant le chef-lieu de la commune de SAINT-DENIS.

page 1529

Arrêté n° 159 du 3 avril 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation du terrain nécessaire à l'agrandissement du parc de stationnement situé au hameau de Toffo, dans la commune de MONTJOVET.

page 1541

Arrêté n° 160 du 3 avril 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation de la route Clos de Barme - Rollety, dans la commune d'ARNAD.

page 1541

FINANCES

Deliberazione 12 marzo 2001, n. 593.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.

pag. 1567

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 685.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.

pag. 1568

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 27 marzo 2001, n. 5.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Sant'Anna» con sede nel comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME.

pag. 1543

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 29 marzo 2001, n. 152.

Composizione Commissione esami.
pag. 1536

Decreto 29 marzo 2001, n. 153.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.
pag. 1536

Decreto 2 aprile 2001, n. 158.

Composizione della commissione esaminatrice del corso teorico per estetiste (300 ore).
pag. 1539

HANDICAP PORTATORI

Decreto 28 marzo 2001, n. 148.

Nomina di due componenti in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'handicap, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 1.
pag. 1531

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 29 marzo 2001, n. 150.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico diretto in acque superficiali (Dora Baltea) di acque reflue urbane non trattate provenienti dall'impianto di depurazione sito in loc. Tenso a servizio della fognatura del Comune di SAINT-VINCENT, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.
pag. 1533

Ordinanza 2 aprile 2001, n. 156.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione delle pubbliche fognature ubicato in Comune di ISSOGNE, loc. Vessen (Granprà).
pag. 1537

ISTRUZIONE

Délibération n° 698 du 19 mars 2001,

portant approbation, aux termes de l'art. 8 de la loi régionale n° 68/1993, de l'avis de concours pour l'attribution des subventions en faveur de dix élèves des institutions scolaires d'instruction technique commerciale et professionnelle pour la participation à un cours de formation organisé par la «Chambre de commerce et d'industrie» de PARIS le prochain mois de septembre.
page 1569

Délibération n° 699 du 19 mars 2001,

portant approbation de l'avis de concours pour l'attribution de trente-cinq subventions visées à l'art. 8 de la

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 152 du 29 mars 2001,

portant composition d'un jury.
page 1536

Arrêté n° 153 du 29 mars 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsable technique des entreprises chargées de la gestion des ordures.
page 1536

Arrêté n° 158 du 2 avril 2001,

portant composition d'un jury du cours théorique pour esthéticiennes (300 heures).
page 1539

HANDICAPÉS

Arrêté n° 148 du 28 mars 2001,

portant nomination de deux membres de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité de handicapé séjournant à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.
page 1531

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 150 du 29 mars 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans les eaux superficielles de la Doire Baltée des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des égouts de la commune de SAINT-VINCENT, située à Tenso, en raison de l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire.
page 1533

Ordonnance n° 156 du 2 avril 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des égouts de la commune d'ISSOGNE, située à Vessen (Granprà).
page 1537

INSTRUCTION

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 698.

Approvazione, ai sensi dell'art. 8 della Legge regionale n. 68/1993, del bando di concorso per l'attribuzione di contributi di studio a favore di 10 studenti delle istituzioni scolastiche di istruzione tecnica commerciale e professionale ad un corso di formazione nel mese di settembre, organizzato dalla «Chambre de commerce et d'industrie» di PARIGI.
pag. 1569

Deliberazione 19 marzo 2001, n. 699.

Approvazione del bando di concorso per l'attribuzione di 35 contributi di studio, previsti dall'art. 8 della Legge

loi régionale n° 68/1993, en faveur des élèves des cours d'été de perfectionnement linguistique pendant l'été 2001.
page 1575

NOMINE

Provvedimento dirigenziale 27 marzo 2001, n. 1379.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2001, ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 1546

OPERE PUBBLICHE

Decreto 3 aprile 2001, n. 159.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ampliamento del piazzale in frazione Toffo, in Comune di MONTJOVET. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1541

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Deliberazione 26 marzo 2001, n. 872.

Estensione della disciplina dei procedimenti amministrativi, dei criteri e modalità di cui alle deliberazioni della Giunta regionale nn. 570, 571 e 572 del 5 marzo 2001 all'evento valanghivo verificatosi in data 7 gennaio 2001 nel territorio del Comune di COURMAYEUR – Val Ferret –, ai sensi della L.R. n. 5/2001 («Organizzazione delle attività regionali di protezione civile»).

pag. 1581

PROFESSIONI

Decreto 2 aprile 2001, n. 157.

Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei collaudatori (quinto aggiornamento).

pag. 1539

RADIOTELECOMUNICAZIONI

Comunità Montana dell'Evançon.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per piano per l'individuazione dei siti di teleradiocomunicazioni.

pag. 1584

TRASPORTI

Decreto 28 marzo 2001, n. 147.

Espropriazione di terreni per la sistemazione della strada interna del capoluogo, in Comune di SAINT-DENIS. Fissazione indennità.

pag. 1529

regionale n. 68/1993, a favore di studenti per la frequenza di corsi di perfezionamento linguistico durante l'estate 2001.
pag. 1575

NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 1379 du 27 mars 2001,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 2^e semestre de l'an 2001.

page 1546

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 159 du 3 avril 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation du terrain nécessaire à l'agrandissement du parc de stationnement situé au hameau de Toffo, dans la commune de MONTJOVET.

page 1541

ORGANISATION DE LA RÉGION

Délibération n° 872 du 26 mars 2001,

portant application de la réglementation des procédures administratives des critères et des modalités visés aux délibérations du Gouvernement régional n° 570, 571 et 572 du 5 mars 2001 au cas de l'avalanche qui s'est détachée le 7 janvier 2001 dans le Val Ferret, sur le territoire de la commune de COURMAYEUR, aux termes de la LR n° 5/2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile).

page 1581

PROFESSIONS

Arrêté n° 157 du 2 avril 2001,

portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au répertoire régional des experts agréés (cinquième mise à jour).

page 1539

RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION

Communauté de Montagne de l'Evançon.

Avis. Promotion de la conférence de programme pour l'individuazione des installations de télécommunication.

page 1584

TRANSPORTS

Arrêté n° 147 du 28 mars 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réfection de la route traversant le chef-lieu de la commune de SAINT-DENIS.

page 1529

Decreto 3 aprile 2001, n. 160.

Espropriazione di fabbricati e di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada Clos de Barme - Rollety, in Comune di ARNAD. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1541

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 5 marzo 2001, n. 550.

Rettifica dell'avviso relativo all'individuazione del fabbisogno di medici specialisti per l'attivazione di posti riservati di formazione e per il conferimento delle relative borse di studio regionali per l'a.a. 2000/2001, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2400 in data 17 luglio 2000. Riapertura dei termini per la presentazione delle domande e impegno di spesa.

pag. 1566

URBANISTICA

Comune di GRESSAN. Deliberazione 21 marzo 2001, n. 2.

Variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per la conca di Pila. Presa d'atto della non avvenuta presentazione di osservazioni. Approvazione definitiva.

pag. 1582

Comune di NUS – Regione autonoma Valle d'Aosta. Estratto deliberazione del Consiglio Comunale n. 12 del 28.02.2001.

P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale n. 4.

pag. 1583

ZONA FRANCA

Circolare 26 marzo 2001, n. 14.

Comunicazione della scadenza dei bollini per l'acquisto di generi contingentati in esenzione fiscale.

pag. 1565

Arrêté n° 160 du 3 avril 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation de la route Clos de Barme - Rollety, dans la commune d'ARNAD. page 1541

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 550 du 5 mars 2001,

rectifiant l'avis relatif à la détermination, au titre de l'année académique 2000/2001, des médecins spécialistes nécessaires pour chaque discipline, en vue de la création de postes réservés pour la formation des spécialistes et du financement des bourses d'études régionales, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2400 du 17 juillet 2000. Report de la date d'expiration du délai de dépôt des demandes y afférentes et engagement de la dépense nécessaire. page 1566

URBANISME

Commune de GRESSAN. Délibération n° 2 du 21 mars 2001,

portant constatation du fait qu'aucune observation n'a été présentée au sujet de la variante non substantielle n° 8 du PRGC relative à la zone de Pila et approbation définitive de ladite variante. page 1582

Commune de NUS – Région autonome Vallée d'Aoste. Délibération n° 12 du 28 février 2001,

portant approbation de la variante non substantielle n° 4 du PRGC. page 1583

ZONE FRANCHE

Circulaire n° 14 du 26 mars 2001,

relative à l'expiration des tickets des produits contingentés en exemption fiscale.

page 1565